

О ЛЕСТНИЦАХ И ЛИФТАХ: ОЦЕНОЧНАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ МЕТАФОРЫ КАРЬЕРЫ

В Толковом словаре современного русского языка слово *карьер* представлено в двух значениях: «1. Род занятий, деятельности. 2. Путь к успехам, видному положению в обществе, на служебном поприще, а также само достижение такого положения» [Толковый словарь ... , с. 327]. Семантика пути, проявленная во 2-м значении, была отражена еще в словаре В. И. Даля, фиксирующего данное заимствованное слово в старой форме, бытовавшей в XIX в.: «КАРЬЕР м. *карьер* ж. фрнц. Путь, ход, поприще жизни, службы, успехов и достижения чего. | *Карьер*, скачка во весь опор, во весь дух; конская побегка вскачь» [Даль, с. 82]. Данные толкования задают семы, на основе которых формируется метафорическое представление о карьере: движение и скорость этого процесса.

Метафорическое представление о пути человека, делающего карьеру, конструируется не в горизонтально, а в вертикально ориентированной системе координат. «Оценки по вертикали всегда определены: верх – “хорошо”, низ – “плохо” или, во всяком случае, “хуже”» [Ермакова, с. 294]. «Нижние точки пространства соотносятся с негативными эмоциями, высшие – с положительными, перемещение снизу вверх может означать улучшение качества эмоции, а сверху вниз – наоборот, ухудшение» [Гусейн-Заде, с. 9]. Представление о карьерном росте связано с идеей движения наверх, поэтому метафоры, отражающие это представление, можно назвать ориентационными.

Устойчивый оборот *построить карьеру* задает метафорическую модель КАРЬЕРА – ЗДАНИЕ. В рамках этой когнитивной

модели неудивительно появление метафор *карьерная (социальная) лестница / карьерный (социальный) лифт*, которые легли в основу оценочной интерпретации карьеры. На первый взгляд синонимичные словосочетания *служебная лестница* и *служебный лифт* обычно фиксируются в публицистике в прямом значении, поэтому не были использованы в нашем исследовании. Данные мониторинговой компании «Интегрум», включающие материалы русскоязычных региональных и федеральных СМИ, показывают последовательную активизацию использования оборота с прилагательным *карьерный* и скачкообразный рост употребления словосочетаний с существительным *лифт*.

Метафора *карьерная лестница* опирается на семантику опорного существительного: *лестница* – «сооружение в виде ряда ступеней для подъема и спуска» [Толковый словарь ... , с. 404]. «При метафорическом осмыслении лестницы оценка обусловлена направлением движения: лестница метафорически интерпретируется как объект, позволяющий “низу” стать “верхом”» [Потураева, с. 45]. Описание карьеры человека с помощью такого оборота дает возможность подчеркнуть идею постепенного, а значит, логичного карьерного роста, который заслуживает одобрения: ...*в 2003 году директором назначили Ирину Скибу, трудившуюся в зоопарке с 1982 года и прошедшую все ступеньки карьерной лестницы начиная с рабочей должности в ветеринарном секторе* (Наша версия. 2023. 27 марта); *Постоянно совершенствуясь, рабочий может продвинуться по карьерной лестнице до должности начальника участка, а у инженера есть возможность получить руководящую должность и даже дорасти до директора предприятия* (Вечерняя Москва. Утренний выпуск. 2023. 27 марта). Карьерный рост в данном случае описывается как результат самостоятельных усилий субъекта, который *продвигается и поднимается, проходит все ступеньки, карабкается*. Подъем по карьерной лестнице требует определенного времени, поэтому оказаться на верхней ступени можно по достижении определенного возраста, что согласуется с естественным течением жизненного цикла.

Выражение *социальная лестница* может использоваться в схожих контекстах, указывая на профессиональное совершенствование субъекта и повышение его благосостояния: *В качестве примера Матисен рассказывает историю одного своего клиента, который, будучи классическим «карьероцентриком», на протяжении десяти лет бодро поднимался по социальной лестнице* (Компания. 2007. 22 янв.). Однако в значительной части контекстов метафорой *социальная лестница* актуализируется представление о повышении социального статуса, о сближении с определенной категорией граждан, то есть о переходе на определенную ступень: *Ипотека – это не просто покупка недвижимости в кредит, это социальная лестница, которая, даже если человек к этому не сильно расположен, позволит ему подняться в средний класс* (Известия (Москва). 2008. 14 апр.). Если по карьерной лестнице можно идти только вверх, то по социальной лестнице при определенных обстоятельствах можно и спуститься: *Если в Европе и Америке вниз по социальной лестнице опускается в основном молодежь, то в Китае – еще и пожилые люди* (РБК. 2014. 1 февр.). Также на социальной лестнице можно просто находиться, то есть не менять свой социальный статус, не реализовывать свои навыки для достижения успеха: *Православные женщины по социальной лестнице не поднимаются* (Московский комсомолец. 2002. 2 июля); *Мигранты и их потомки находились в самом низу социальной лестницы – часто даже на уровне не пролетариата, а субпролетариата* (Эксперт. 2005. 14 нояб.).

Метафора *карьерного (социального) лифта* актуализируется в начале XXI в. СМИ начинают тиражировать высказывания политиков, которые используют это образное выражение. *Лифт* – «вертикально движущийся подъемник с кабиной для перемещения людей, грузов» [Толковый словарь ... , с. 410]. Контексты со словосочетаниями *карьерный лифт* и *социальный лифт* подчеркивают идею моментальности карьерного взлета, что может быть осмысленно в ироническом или резко негативном ключе: *Экономика страны развивалась так бурно, что, казалось, ткни пальцем в карту*

родины – и попадешь на комсомольскую стройку, где жизнь бьет ключом, а **карьерные лифты** не ходят, а летают (Огонек. 2020. 20 апр.). Формирующаяся негативная оценка субъектов, которые поднимаются на самый верх социальной иерархии слишком быстро, связана с представлением о незаслуженности высокой должности и высокого статуса: **Социальные лифты разрушены, не поднимают наверх достойных** (Московский комсомолец. 2012. 21 янв.); **Есть карьерная лестница, а есть еще скоростной карьерный лифт, но в него пускают только с родителями** (Там же. 2019. 6 марта); **В этой системе нет места «карьерным лифтам» для тех, кто не связан ни с одним из имеющихся в регионе кланов** (Ежедневная деловая газета РБК. 2016. 4 апр.). Журналистские контексты позволяют обнаружить те социальные институты и явления, которые могут послужить карьерными лифтами: таковыми становятся, например, школы, университеты, ЕГЭ, армия, спорт, разнообразные политические и социальные объединения. Ангажированность **карьерных (социальных) лифтов** делает их недоступными для простых людей, то есть, по сути, эти лифты перестают выполнять функцию перемещения субъекта снизу вверх: **Среди образованной молодежи тлеет раздражение – карьерные лифты не работают** (Комсомольская правда. 2022. 7 февр.); **А для большинства граждан социальный и карьерный лифт оказался закрытым** (Независимая газета. 2011. 23 июня).

Сравнивая журналистские контексты со словами *лестница* и *лифт* в метафорическом значении, можно выявить социально одобряемые карьерные установки. С одной стороны, для общества и личности значимо представление о заслуженном карьерном росте, а с другой – современное общество должно дать возможность талантливым профессионалам быстро достичь высокого социального статуса. Идея быстрой политической карьеры очень привлекательна для молодых амбициозных людей, однако может быть осуждаема носителями традиционных взглядов на социальную иерархию.

Библиографические ссылки

Гусейн-Заде И. А. Метафора движения по вертикали в образной характеристике чувств и эмоций // Вестник Томского государственного университета. Культурология и искусствоведение. 2012. № 1 (5). С. 5–10.

Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка. В 4 томах. Том 2. И–О. Москва : ОЛМА Медиа Групп, 2007. 672 с.

Ермакова О. П. Пространственные метафоры в русском языке // Логический анализ языка. Язык пространств. Москва : Языки русской культуры, 2000. С. 289–298.

Потураева Е. А. Образ дома в отражении русской языковой метафоры // Вестник Томского государственного университета. 2009. № 318. С. 44–47.

Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов / отв. ред. Н. Ю. Шведова. Москва : Азбуковник, 2011. 1175 с.